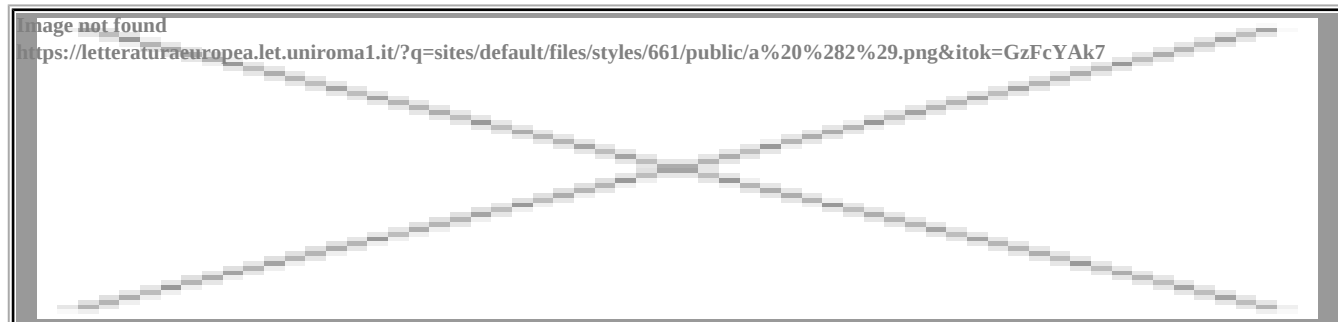


Edizione diplomatica

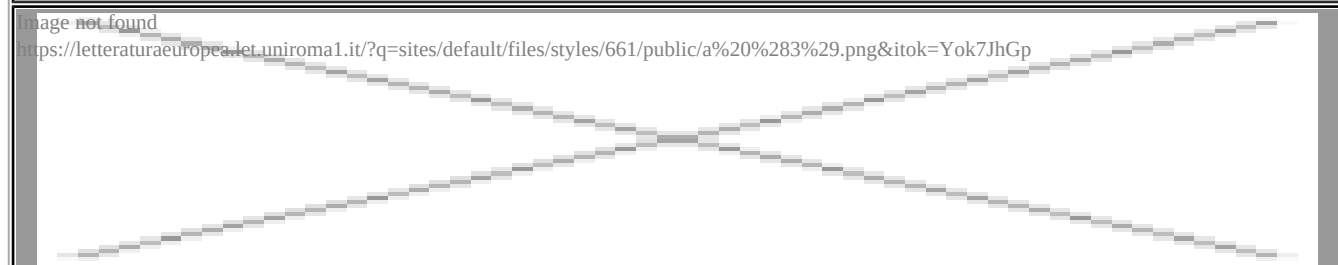


bernartz del uentador.

Eram co(s)seilhatz[1] segnior. uos cauetz saber esen. una domna(m)
det samor. qai amada loniamen. mas ara (s)ai[2] en uertat. qil ha
altramic priuat. (et) anc de nuil compainhon compaignha
tan greus nom fon.

[1] Il copista scrive inizialmente *conseilhatz*, poi espungen e corregge cons.

[2] Il copista scrive inizialmente *fai*, poi espunge *f* e corregge cons.



Cella uol amador ma domneu non lo defen. e lais lo mais
p(er) paor. qe p(er) autre chاوزimen. e sanc hom dec auer grat.
de nul seruizi forzat[3]. ben dei auer gazardon. ieu qe
tant grant tort p(er)don.

[3] Corretto dal precedente *pensat*, poi cancellato.



Del aiga qieu dels oils plor. escriu salutz mais de cen. qieu
tramet a la genzor. (et) a la plus auinen. maintas ues mes
pueis membrat. lamors qem fes al com(u)iat[4]. qiel ui cubrir
sa faizon. e nom poc dir oc ne no(n).

[4] Il copista scrive inizialmente *niat*, poi espunge *n* e corregge con *u*.

Image not found

<https://letteraturaeuropea.fet.uniroma1.it/?q=sites/default/files/styles/661/public/a%20%285%29.png&itok=B-6rldA0>

Li sieu bel oil traïdor. qe mez garda uon tan gen. e sai si
gardon aïlhor. mout i fan gran fallimen. mas daitan
man ben honrat. qe seron (mil)[5] aiostat. mais gardon lai on
ieu son. qe a totz cels denuiron.

[5] Corretto dal precedente *trail*, poi espunto dal copista.

Image not found

<https://letteraturaeuropea.fet.uniroma1.it/?q=sites/default/files/styles/661/public/a%20%286%29.png&itok=9b24S6vp>

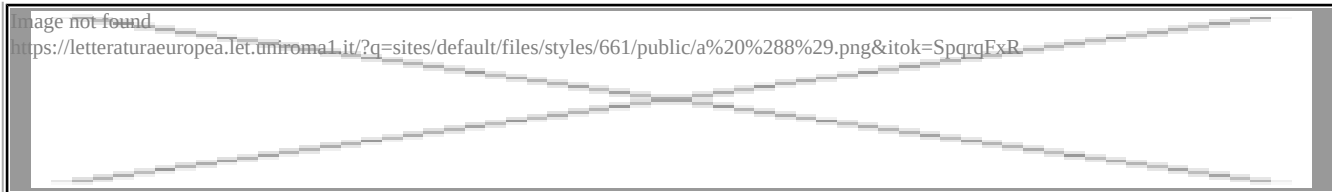
Pos uoutz son a la folor. ben serai fols sieu non pren. daquetz
dos mals lo menor. qe mais ual mon ecien. auer en lieis
lame(i)tat[6]. qe tot p(er) dre p(er) foudat. qe anc anuil drut fellon
damar. non ui far son pron.

[6] La *i* è aggiunta in interlinea.

Image not found

<https://letteraturaeuropea.fet.uniroma1.it/?q=sites/default/files/styles/661/public/a%20%287%29.png&itok=iLgQNuax>

Duna res son en error. (et) estau en pensamen. qe loing aurei ma
dolor. si eu aqest plait li consen. e sieu li dic mon pensar teinh
me p(er) deseretat damor. (et) ia dieus nom dom pueis faire uers ni
chanson.



Car sieu lam a desonor. esqerns (et) a tota gen. e tenran men li pluz
or. p(er) cornut (et) p(er) sufren. e sai si p(er)t mamistat. uens da(m)pna
tge doblat. cal qen fasso cal qe non. (r)es[7] nomen pot tener pron.

[7] Il copista scrive inizialmente *tes*, poi espunge *t* e corregge con *r*.

- letto 496 volte

Credits | Contatti | © Sapienza Università di Roma - Piazzale Aldo Moro 5, 00185 Roma T (+39) 06 49911
CF 80209930587 PI 02133771002

Source URL: <https://letteraturaeuropea.let.uniroma1.it/?q=laboratorio/edizione-diplomatica-2074>